

#52766

**Bedienungsanleitung / Mode d'emploi /
Instructiehandleiding / Instruction Manual**

**Schlauchtrommel mit Trittfunktion) / Hose reel with step function
Enrouleur de tuyau avec fonction pédalage / Sneloproller met trapfunctie**



INHALT / CONTENU / INHOUD / CONTENT



Vorbereitung / Préparation / Voorbereiding / Preparation

DE

Den mitgelieferten Griff gemäß den Schaubildern 1 und 2 an die Schlauchtrommel montieren.
Anschließend gemäß Schaubild 3 den Hauptschlauch (20m) mit dem Verbindungsschlauch und der Spritzdüse verbinden.
Abschließend die Schlauchtrommel an einen Außen-Wasserhahn anschließen (Schaubild 4).
Schon ist das Produkt einsatzbereit!

FR

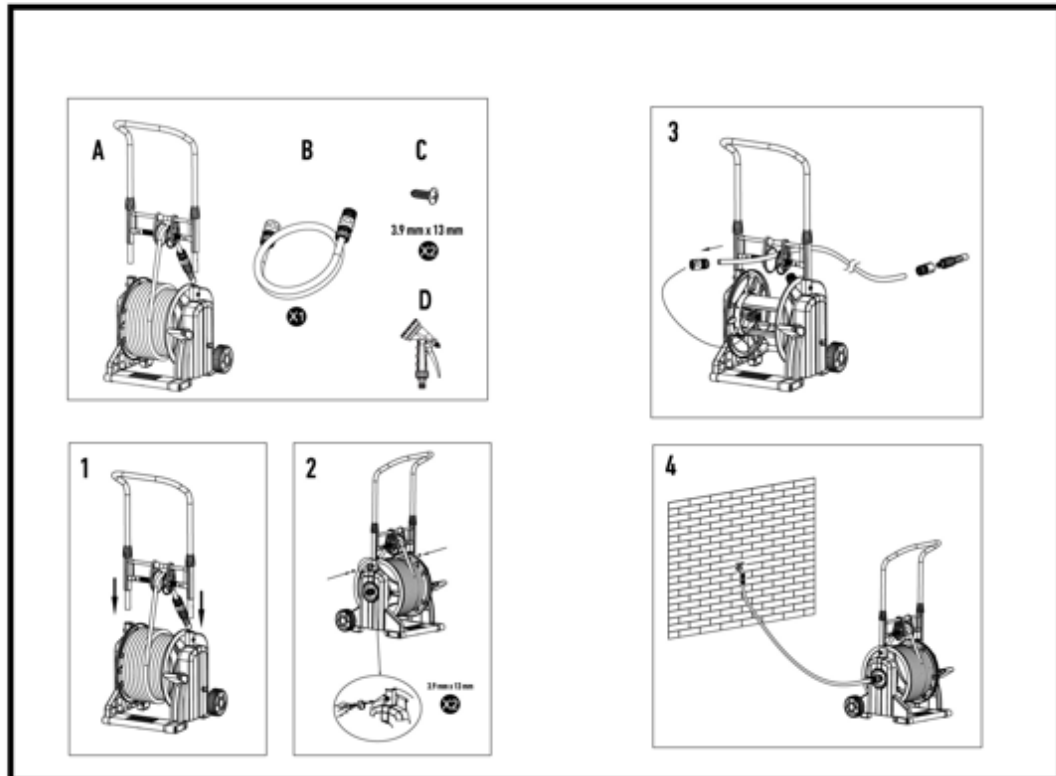
Monter la poignée fournie sur le dévidoir de tuyaux conformément aux schémas 1 et 2.
Raccorder ensuite le tuyau principal (20 m) au tuyau de raccordement (2 m) et à la buse de pulvérisation conformément au schéma 3.
Enfin, raccorder le dévidoir à un robinet d'eau extérieur (schéma 4).
Le produit est prêt à l'emploi !

NL

Bevestig de meegeleverde handgreep aan de slanghaspel zoals aangegeven in schema 1 en 2. Sluit vervolgens de hoofdslang (20 m) aan op de aansluitslang (2 m) en de sproeikop zoals aangegeven in schema 3. Sluit tot slot de slanghaspel aan op een buitenkraan (schema 4).
Het product is nu klaar voor gebruik!

EN

Fit the supplied handle to the hose reel as shown in diagrams 1 and 2. Then connect the main hose (20 m) to the connecting hose (2 m) and the spray nozzle as shown in diagram 3. Finally, connect the hose reel to an outside water tap (diagram 4).
The product is now ready for use!



Bitte beachten! / Veuillez noter ! / Attentie! / Please note!

DE

Bitte setzen Sie das Produkt nicht extremen Wetterbedingungen aus.
Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Flammen aufbewahren.
Verwenden Sie keine hochviskosen, ätzenden Flüssigkeiten oder Pestizide oder Düngemittel.

FR

Veuillez ne pas exposer votre lampe solaire à des conditions météorologiques extrêmes. Si vous souhaitez
Veuillez ne pas exposer le produit à des conditions météorologiques extrêmes.
Ne conservez pas le produit à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.

NL

Stel het product niet bloot aan extreme weersomstandigheden.
Bewaar het product niet in de buurt van warmtebronnen of open vuur.
Gebruik geen zeer viskeuze, bijtende vloeistoffen, pesticiden of meststoffen.

EN

Please do not expose the product to extreme weather conditions.
Do not store the product near heat sources or open flames.
Do not use highly viscous, corrosive liquids or pesticides or fertilizers.

Allgemeine Informationen / Informations générales / Algemene informatie / General information

DE

ACHTUNG!!!!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.

Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Österreich	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in der Schweiz	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in den Niederlande	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in Frankreich	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in Belgien	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen.
© 18.12.2024

FR

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.

Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures Managers. Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3



40764 Langenfeld, Allemagne

Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en Allemagne	02173-5944600 oder info@eurotops.de
en Autriche	0800 321 768 oder info@eurotops.at
en Suisse	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
en Nederland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
en France	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
en Belgium	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture
© 18.12.2024



NL

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

DISPOSAL:

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainers te plaatsen.

Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien. Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Duitsland	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Oostenrijk	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in Zwitserland	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in Nederland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in Frankrijk	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in België	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld.

© 18.12.2024

EN

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL :

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Austria	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in Nederland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 18.12.2024

Art. No.: 52766

Model No.: IT024309

Order No.: 00006

Order Date: 11/2024

www.eurotops.de

info@eurotops.de

© 18.12.2024